



CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ SỐ LIỆU TOÀN CẦU

Trụ sở chính: Phòng 722, Tầng 7, Tòa nhà HITC, 239 đường Xuân Thủy, P. Dịch Vọng Hậu, Q. Cầu Giấy, TP. Hà Nội, Việt Nam
GCN ĐKDN: 0102669569 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp lần đầu ngày 6/3/2008 và thay đổi lần thứ 8 ngày 21/8/2020.

Hà Nội, ngày 05 tháng 10 năm 2022

PHIẾU LẤY Ý KIẾN CỔ ĐÔNG BẰNG VĂN BẢN

QUESTIONNAIRE FOR RATIFYING RESOLUTION OF GMS

Kính gửi cổ đông/*To Shareholder:*

Địa chỉ/*Address:*

Điện thoại/*Tel.:*

Quốc tịch/*Nationality:*

CMND/CCCD/Hộ chiếu/GCN ĐKDN/*ID/Passport:*

Số lượng cổ phần sở hữu tại ngày chốt danh sách cổ đông 04/10/2022:

Number of owning shares on the date closing the list of shareholders on Oct. 04th, 2022:

Số phiếu biểu quyết/*Votes* *:

(*) Nếu cổ đông không nhớ chính xác số cổ phiếu của mình có thể để trống thông tin hoặc vui lòng liên hệ số điện thoại 024 3562 6996 để được hỗ trợ

I. MỤC ĐÍCH LẤY Ý KIẾN CỔ ĐÔNG

PURPOSE OF RATIFYING RESOLUTION OF THE GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Dịch vụ Số liệu Toàn cầu lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản về việc: Thông qua việc sửa đổi Kế hoạch đầu tư (CAPEX) năm 2022 để phù hợp với tình hình thực tế tại công ty.

Board of Management (BOM) of Global Data Service JSC (Company) request resolution of the General Meeting of Shareholders (GMS) by questionnaire survey: for approving on the revising Investment Plan (CAPEX) 2022 in accordance with the actual situation of the company.

II. VẤN ĐỀ CẦN LẤY Ý KIẾN – ISSUES NEED APPROVAL

Thông qua việc chấp thuận sửa đổi Kế hoạch đầu tư (CAPEX) năm 2022 với nội dung sửa đổi như sau:

Approving on the revising Investment Plan (CAPEX) in 2022 with detail as bellows:

Unit/Đơn vị: Million VND/triệu Đồng

No STT	Investment Items Nội dung	Registered Amount Số tiền đã đăng ký	Revised Amount Số tiền đã điều chỉnh	Remark Ghi chú
1	Laptop/desktop, software, furniture, working facilities <i>Máy tính, phần mềm, công cụ/dụng cụ làm việc</i>	414	414	
2	Replace ITV System <i>Thay thế hệ thống ITV</i>	1,808	1,808	
3	Đã đăng ký: Replace Battery of UPS 1-3, 1-4 <i>Thay thế ắc quy cho UPS 1-3, 1-4</i> Sửa đổi: Replace Battery of UPS 1-4 <i>Thay thế ắc quy cho UPS 1-4</i>	884	521	Giảm 363 triệu đồng <i>Decreasing VND 363 Mil.</i> (**)
4	Servers for hosting & internal system <i>Máy chủ cho hệ thống hosting và nội bộ</i>	418	418	
5	Replace current Load Balancers (F5) <i>Thay thế Load Balancers (F5)</i>	996	996	
6	Storage system to replace for Dell PS5500E <i>Nâng cấp hệ thống lưu trữ Dell PS5500E</i>	418	418	
7	Firewall for hosting system (hosting, GDS Server) <i>Hệ thống tường lửa cho hệ thống hosting (hosting, máy chủ)</i>	2,727	2,727	
8	Replace PAC of phase 1 <i>Thay thế PAC (pha 1)</i>	2,182	2,182	
9	Replace Access Control system <i>Thay thế hệ thống Access Control</i>	1,364	1,364	
10	Replace for PBX system <i>Thay thế hệ thống PBX</i>	118	118	
11	Racks Tủ rack	286	286	
12	Other repairs and replacements (facility, IT...) <i>Sửa chữa và thay thế khác (thiết bị hạ tầng, IT...)</i>	773	1,136	Tăng 363 triệu đồng <i>Increasing VND 363 Mil</i> (***)
13	Servers, high class equipments for rental <i>Máy chủ và các thiết bị cho thuê</i>	265	265	
	Total	12,653	12,653	Không thay đổi/ <i>No change</i>

(**) Theo kết quả kiểm tra thực tế, Công ty chỉ cần thay thế ắc quy cho 1 UPS 1-4, không phải thay cho 2 UPS như kế hoạch ban đầu. Ngoài ra, căn cứ vào báo giá của các nhà cung cấp, giá của ắc quy đã tăng 18%-23% so với kế hoạch ban đầu. Dẫn đến tổng dự toán dành cho mục 3 này giảm 363 triệu đồng.

According to the actual test results, the Company only needs to replace the battery for 1 UPS 1-4, not for 2 UPS as originally planned. In addition, based on the suppliers' quotes, the price of the battery has increased by 18%-23% compared to the original plan. Therefore the estimated budget for item No.3 decreases VND 363 million.

(***) Công ty đề xuất sử dụng 363 triệu đồng dư ra từ phần điều chỉnh mục 3 để tăng cho mục 12 nhằm: 1) 160 triệu để tiến hành thay thế toàn bộ ắc quy của 2 hệ thống 48 VDC-1 và 48VDC-2, do khi kiểm tra thực tế, nhiều ắc quy của 2 hệ thống này vượt ngưỡng cảnh báo cần thay thế, trong khi kế hoạch ban đầu chỉ là vài một vài ắc quy bị hỏng; 2) 203 triệu để dự phòng cho các tình huống phát sinh khác của hệ thống thiết bị hạ tầng, IT,...

The company propose to use 363 million dong surplus from the adjustment item No. 3 to increase for item No.12, of which: 1) 160 million dong to replace all batteries of the two systems 48 VDC-1 and 48VDC-2, because upon actual testing, many batteries of these two systems exceeded the warning threshold for replacing, while the original plan was only a few damaged batteries; 2) 203 million dong to reserve for other arising situations of infrastructure equipment system, IT,...

Việc điều chỉnh Kế hoạch Đầu tư (CAPEX) năm 2022 này để phù hợp với tình hình thực tế tại Công ty và không làm tăng Kế hoạch đầu tư đã được phê duyệt.

The revising Investment Plan (CAPEX) 2022 for matching with the actual situation of the company, does not make any change of total approved budget and does not affect to the cost and financial plan of 2022.

III. Ý KIẾN BIỂU QUYẾT CỦA CỔ ĐÔNG – VOTING OF THE SHAREHOLDER

- ☐ Tán thành/*For*
- ☐ Không tán thành/*Against*
- ☐ Không có ý kiến/*Blank*

Lưu ý về cách thức biểu quyết/Notice for voting:

- Đánh dấu (x) hoặc (✓) vào 1 trong 3 ô tương ứng với: “Tán thành”, “Không tán thành” hoặc “Không có ý kiến”.

Tick (x) or (✓) in to 1 of 3 boxes of “For”, “Against” or “Blank”

- Các trường hợp phiếu không hợp lệ/ Invalid ballot cases:

- Phiếu lấy ý kiến không theo mẫu do Công ty phát ra
The questionnaire is not according to the form issued by Company;
- Đánh dấu vào từ 2 ô trở lên tại vấn đề cần lấy ý kiến thì các phần biểu quyết đó đều không hợp lệ;
If you tick 2 or more boxes on the issue to be consulted, those voting parts will be invalid;
- Phiếu lấy ý kiến không có chữ ký của cổ đông nếu cổ đông là cá nhân, không có chữ ký, đóng dấu (nếu có) nếu cổ đông là tổ chức;
The questionnaire has no signature of the shareholder if the shareholder is an individual, no signature or stamp (if any) if the shareholder is an organization;
- Phong bì đã bị mở trước khi kiểm phiếu - *Envelopes were opened before counting of votes;*
- Phiếu lấy ý kiến bị rách, gạch, tẩy xóa, sửa chữa - *The questionnaire is torn, bricked, erased, repaired;*
- Phiếu lấy ý kiến ghi thêm những thông tin khác, thêm ký hiệu;
The questionnaire with additional information, symbol;
- Phiếu lấy ý kiến gửi về Công ty sau thời hạn quy định tại Quy chế này;
The questionnaire is sent to the Company after the time as requested;

- Phiếu lấy ý kiến do cá nhân/tổ chức được ủy quyền lập và gửi về Công ty nhưng không kèm văn bản ủy quyền hợp lệ.

The questionnaire made by an authorized individual/organization and sent to the Company without a Power of Attorney.

- Trường hợp ủy quyền ký Phiếu lấy ý kiến này, đề nghị cổ đông/cá nhân, tổ chức được ủy quyền thực hiện theo đúng hướng dẫn tại mẫu Giấy ủy quyền đính kèm.

In case of authorization to sign this opinion form, shareholders/authorized individuals and organizations are requested to follow the instructions in the attached Power of Attorney form.

- Xác nhận của cổ đông khi trả lời phiếu: Ký và ghi rõ họ tên nếu là cổ đông cá nhân/đại diện vốn/người được ủy quyền là cá nhân; Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu (nếu có) nếu cổ đông/người được ủy quyền là tổ chức

Confirmation of shareholders on answer the Questionnaire: Sign and full name for shareholders being individual/ Representative/ Authorized person being individual; Sign, full name and seal (if any) for shareholders/ Authorized person being enterprise

- Đề nghị cổ đông, người được ủy quyền đọc kỹ các hướng dẫn, Phiếu lấy ý kiến và các tài liệu gửi kèm trước khi biểu quyết, ký xác nhận và tự chịu trách nhiệm về chữ ký của mình.

Shareholders and authorized persons are requested to carefully read the instructions, the questionnaire and attachment before voting, sign for confirmation and take responsibility for their signatures.

IV. THỜI HẠN VÀ CÁCH THỨC GỬI PHIẾU LẤY Ý KIẾN

DURATION AND METHODE OF SENDBACK QUESTIONNAIRE

- Cổ đông có thể gửi Phiếu lấy ý kiến đã được trả lời trong phong bì dán kín gửi qua đường bưu điện hoặc bằng thư điện tử hoặc bằng cách thức khác về Công ty theo thông tin sau:

Shareholders can send the Questionnaire in a sealed envelope by post or by email or by other means to the Company according to the following information:

Thư ký Hội đồng quản trị - BOM Secretary

Công ty Cổ phần Dịch vụ Số liệu Toàn cầu – Global Data Service JSC

Địa chỉ/Add: P722, Tầng 7, Tòa nhà HITC, 239 Xuân Thủy, Dịch Vọng Hậu, Cầu Giấy, Hà Nội

Điện thoại/Tel: 024 – 3562 6996 (máy lẻ 107)

Email: bom@gds.vn hoặc hoaint@gds.vn

- Thời hạn cuối cùng Công ty nhận Phiếu lấy ý kiến đã trả lời đối với tất cả các cách thức là 15:00 ngày 18/10/2022.

The last time of receiving Questionnaire for all methods is 15:00 of Oct. 18th, 2022

Trân trọng!

XÁC NHẬN CỦA CỔ ĐÔNG

Confirmation of Shareholders

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu (nếu có))

Sign, full name and seal (if any))

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

BOM'S CHAIRMAN



TAKASHI NOGAMI